Colombina El sabor es infinito	**FICHA TÉCNICA PRODUCTO TERMINADO** **TECHNICAL DATA SHEET FOR FINISHED PRODUCT** **49230 KOJAK POCKET CEREZA FRESA/ KOJAK POCKET CHERRY STRAWBERRY (8BS/200/5g)**	Código/Code: 09-AN-3 Edición/Edition: 1 Fecha/Date: 15/01/2025	FIESTA Fiesta Colombina S.L.U. - CIF: B85905412

NOMBRE DEL PRODUCTO/ *PRODUCT NAME*: *49230 KOJAK POCKET CEREZA FRESA/KOJAK POCKET CHERRY STRAWBERRY (8BS/200/5g)*	**E-mails Contacto/*Contact E-mails*:** Calidad/Quality: mpelaez@fiesta.es // calidad@fiesta.es Comercial/Commercial: dhmejia@fiesta.es/ iurrosolo@fiesta.es Exportación/Export: icastano@colombina.com /ndelgado@fiesta.es	**REGISTRO SANITARIO No / Sanitary Register Number:** 23.00000174/M



DENOMINACIÓN LEGAL /LEGAL NAME

Caramelo relleno de chicle / Candy filled with chewing gum

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO / *PRODUCT DESCRIPTION*

Caramelo duro relleno de chicle sabor cereza y fresa /Lollipop filled with bubble gum cherry and strawberry flavour.

INGREDIENTES / *INGREDIENTS*

Item / *Item*	Origen/*Origin*
Azúcar / *Sugar*	Vegetal / *Vegetable*
Jarabe de Glucosa / *Glucose syrup*	Vegetal / *Vegetable*
Grasa de palma/Palm fat	Vegetal / *Vegetable*
Maltodextrina/ Maltodextrine	Vegetal / *Vegetable*
Acidulante: E330/ *Acidulant: E330*	Artificial/ Artificial
Aromas/*Flavourings*	Artificial/ Artificial
Proteína de Patata/Potato Protein	Vegetal / *Vegetable*
Almidón / Starch	Vegetal / *Vegetable*
Emulgente:E322/ Emulsifier E322	Artificial/ Artificial
Colorante: E120/ *Colour E120*	Animal/Animal

PROCESO DE ELABORACION / *PRODUCTION PROCESS*

Caramelos aquellos cuya composición y proceso de elaboración les confiere una estructura vítrea y frágil. /Candies those whose composition and production process give them a vitreous and fragile structure

PROCESO DE MANIPULACIÓN / *MANIPULATION PROCESS*

La fase de manipulación del proceso se elabora de manera interna en la planta de Fiesta Colombina S.L.U / The handling phase of the process is carried out internally at the Fiesta Colombina S.L.U plant

Colombina El sabor es infinito	**FICHA TÉCNICA PRODUCTO TERMINADO** **TECHNICAL DATA SHEET FOR FINISHED PRODUCT** **49230 KOJAK POCKET CEREZA FRESA/ KOJAK POCKET CHERRY STRAWBERRY (8BS/200/5g)**	Código/Code: 09-AN-3 Edición/Edition: 1 Fecha/Date: 15/01/2025	FIESTA Fiesta Colombina S.L.U. - CIF: B85905412

INFORMACION TÉCNICA / *TECHNICAL INFORMATION*		
CARACTERISTICAS FISICOQUIMICAS / *PHYSICAL AND CHEMICAL CHARACTERISTICS*	**Descripción /*Description***	**Especificación y Tolerancia / *Specifications and Tolerance***
	Dimensiones aproximadas/ *Approximate dimensions*	2cm diametro aprox// 2 cm diameter
	Humedad/Humidity	<2%
	pH */pH*	2.8
	Actividad de agua/ *Water Activity*	0.3
	Arsénico / *Arsenic*	0,1ppm
	Plomo / *Lead*	0,2ppm
	Cobre / *Copper*	5ppm
CARACTERISTICAS MICROBIOLÓGICAS / *MICROBIOLOGYCAL CHARACTERISTICS*	**Descripción / *Description***	**Especificación y Tolerancia / *Specifications and Tolerance***
	Mesófilos aerobios / *Total Plate count* – ufc/g	<10000 ufc/g
	Mohos y Levaduras / Molds and yeasts – ufc/g	<300 ufc/g
	Enterobacterias // Enterobacteriaceae	Ausencia ufc/g
CARACTERISTICAS SENSORIALES / *SENSORIAL CHARACTERISTICS*	**Descripción *Description***	**Especificación y Tolerancia *Specifications and Tolerance***
	Color / *Color*	Rojo */Rojo*
	Olor / *Odor*	Característico a cereza y fresa- *Characteristic cherry and strawberry*
	Sabor / *Flavor*	Característico a cereza y fresa- *Characteristic cherry and strawberry*
	Apariencia / *Appearance*	Caramelo de forma esférica relleno de chicle sabor cereza y fresa / *Spherical shaped candy filled with cherryand strawberry flavor chewing gum*
DECLARACIÓN DE ALÉRGENOS / ALLERGEN DECLARATION	*En nuestras instalaciones hay presencia de harina de trigo y sulfitos* *Todos los productos marca Fiesta excepto los regalices, se etiqueta como libres de Gluten o "Gluten Free". Se realizan análisis periódicamente de verificación para asegurar la ausencia de Gluten y sulfitos.* *Wheat flour and sulphites are present in our facilities.* *All Fiesta brand products, except those you make, are labeled as Gluten Free. Periodic verification analyses are carried out to ensure the absence of gluten and sulphites.*	

Colombina El sabor es infinito	**FICHA TÉCNICA PRODUCTO TERMINADO** **TECHNICAL DATA SHEET FOR FINISHED PRODUCT** **49230 KOJAK POCKET CEREZA FRESA/ KOJAK POCKET CHERRY STRAWBERRY (8BS/200/5g)**	Código/Code: 09-AN-3 Edición/Edition: 1 Fecha/Date: 15/01/2025	FIESTA Fiesta Colombina S.L.U. - CIF: B85905412

INFORMACIÓN NUTRICIONAL / *NUTRITIONAL FACTS*

INFORMACIÓN NUTRICIONAL / NUTRITION DECLARATION / DÉCLARATION NUTRITIONELLE / DECLARAÇÃO NUTRICIONAL / DICHIARAZIONE NUTRIZIONALE / NÄHRWERTDEKLARATION / VOEDINGSWAARDEVERMELDING / ΔΙΑΤΡΟΦΙΚΗΣ ΔΗΛΩΣΗΣ / PODACI O PREHRANI / معلومات غذائية

Valores medios por / Average values for / Valeurs moyennes pour / Valores médios por / Durchschnittswerte für / Gemiddelde waarden voor / Μέσες τιμές για / Prosječne vrijednosti za / متوسط القيم ل	100 g	(5g)
Valor energético / Energy / Énergie / Energia / Energie / ενέργεια / Energija / قيمة الطاقة	1.712 kJ 409 kcal	86 kJ 20 kcal
Grasas / Fat / Matières grasses / Lípidos / Grassi / Fett / Vetten / λιπαρά / Masti / الدهون	1,3 g	0,07 g
De los cuáles / Of which / Dont / Dos quais / Di cui / Davon / Waarven / εκ των οποίων / Od čega / منها **Saturadas / Saturates / Acides gras saturés / Saturados / Acidi grassi saturi / Gesättigte Fettsäuren / Verzadigde vetzuren / Κορεσμένα / Zasićen / المشبعة**	0,6 g	0,03 g
Hidratos de carbono / Carbohydrate / Glucides / Hidratos de carbono / Carboidrati / Kohlenhydrate / Koolhydraten / υδατάνθρακες / Ugljikohidrata / هيدرات الكربون	97 g	4,9 g
De los cuáles / Of which / Dont / Dos quais / Di cui / Davon / Waarven / εκ των οποίων / Od čega / منها **Azúcares / Sugars / Sucres / Açúcares / Zuccheri / Zucker / Suikers / σάκχαρα / Šećeri / السكريات**	75 g	3,8 g

Contiene cantidades insignificantes de: proteínas y sal. / Contains insignificant amounts of: protein and salt. / Contient des quantités négligeables de: protéines et sel. / Contém quantidades insignificantes de: proteína e sal. / Contiene quantità trascurabili di: proteine e sale. / Enthält vernachlässigbare Mengen an Eiweiß und Salz. / Bevat verwaarloosbare hoeveelheden: eiwit en zout. / Περιέχει αμελητέες ποσότητες πρωτεΐνη και αλάτι. / Sadrži zanemarive količine: bjelančevina i soli. / يحتوي على كميات ضئيلة من: البروتين والملح.

Contiene aproximadamente 200 uds. / Contains approximately 200 pcs. / Contient environ 200 unités. / Contém aproximadamente 200 uds. / Contiene circa 200 unità. / Enthält etwa 200 Einheiten. / Bevat ongeveer 200 eenheden. / Περιέχει περίπου 200 μονάδες. / Sadrži oko 200 jedinica. / يحتوي على ما يقرب من 200 وحدة.

VIDA ÚTIL ESPERADA / *EXPECTED SHELF LIFE*	Envase bolsa con 200 unidades aprox de 5g / Packing bag with 200 units of 5 g approx.	**24 meses / *24 months*** Considerando las condiciones adecuadas de almacenamiento / *Considering the proper storage*
SUGERENCIA DE CONSUMO / CONSUMPTION SUGGESTION *(Recomendación de ingesta antes de su consumo preferente para que mantengan las características organolépticas si se modifica su envase original)///(Recommendation for intake before expiration so that they maintain the organoleptic characteristics if their original packaging is modified)*		*Sí en el producto se modifican las condiciones originales de packaging, se recomienda su ingesta antes del cumplimiento del primer año del producto desde su fabricación, para que se mantengan sus condiciones organolépticas (aspecto) correctas. // If the original packaging conditions of the product are modified, it is recommended to consume it before the first year of the product has passed since its manufacture, so that its correct organoleptic conditions (appearance) are maintained.*
MODO DE EMPLEO/ INSTRUCTIONS FOR USE	n/a	
USO PREVISTO / *INTENDED USE*	Producto alimenticio para consumo humano / *Human consumption food product.*	

Colombina El sabor es infinito	**FICHA TÉCNICA PRODUCTO TERMINADO** **TECHNICAL DATA SHEET FOR FINISHED PRODUCT** **49230 KOJAK POCKET CEREZA FRESA/ KOJAK POCKET CHERRY STRAWBERRY (8BS/200/5g)**	Código/Code: 09-AN-3 Edición/Edition: 1 Fecha/Date: 15/01/2025	FIESTA Fiesta Colombina S.L.U. - CIF: B85905412

CONSUMIDORES POTENCIALES / POTENTIAL CONSUMERS	Ideal para todo tipo de personas (adultos, adolescentes). No recomendable para infantes. / *Ideal for all kind of people (adults, adolescents). Not recommended for infants.*
GRUPOS VUNERABLES/ *VUNERABLE GROUPS*	
FORMAS DE CONSUMO / *CONSUMPTION FORMS*	Producto de consumo directo. / *Product for direct consumption.*

PRESENTACIONES COMERCIALES Y ETIQUETADO / *COMMERCIAL PRESENTATIONS AND LABELED*

MARCA COMERCIAL / *COMMERCIAL BRAND*	FIESTA			
PRESENTACIONES / *PRESENTATIONS*	**Código / *Code***	**Descripción / *Description***	**Unidades por Caja / *Units per Case***	**País destino / *Destination country***
	49230	*49230 KOJAK POCKET CEREZA FRESA/KOJAK POCKET CHERRY STRAWBERRY (8BS/200/5g)*	8	Europa (Varios Países) /Europe (Multiple Countries)
ETIQUETADO / *LABELED*				

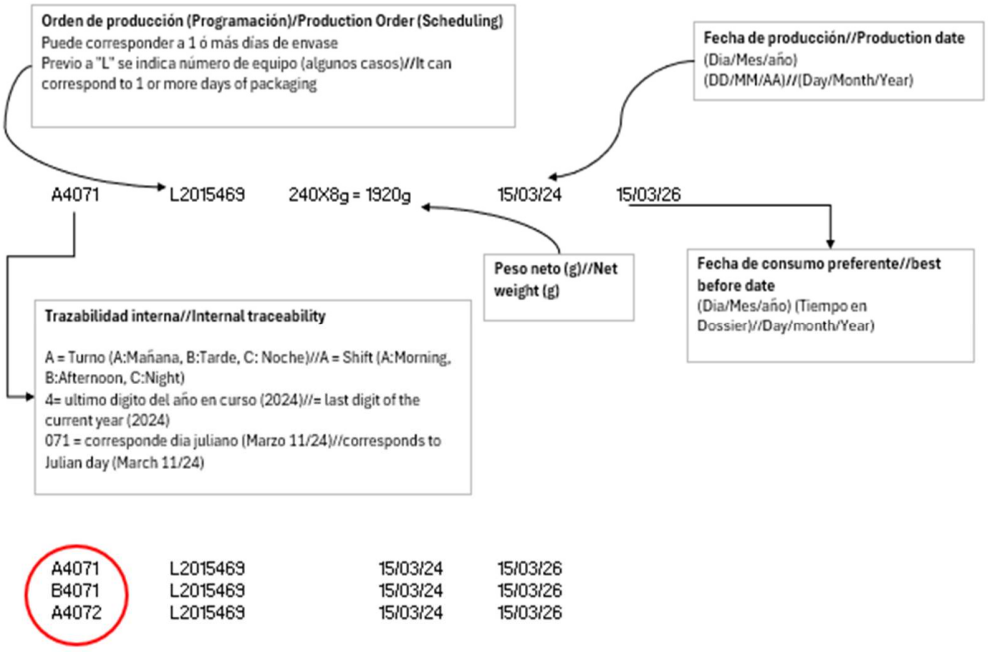
Colombina El sabor es infinito	**FICHA TÉCNICA PRODUCTO TERMINADO** **TECHNICAL DATA SHEET FOR FINISHED PRODUCT** **49230 KOJAK POCKET CEREZA FRESA/ KOJAK POCKET CHERRY STRAWBERRY (8BS/200/5g)**	Código/Code: 09-AN-3 Edición/Edition: 1 Fecha/Date: 15/01/2025	FIESTA® Fiesta Colombina S.L.U. - CIF: B85905412

ETIQUETADO
/ LABELED



CODIFICACIÓN
/ CODIFICATION

Codificación ubicada en el envase y al exterior de la caja.
/ Code located in the display and in exterior side of the box.



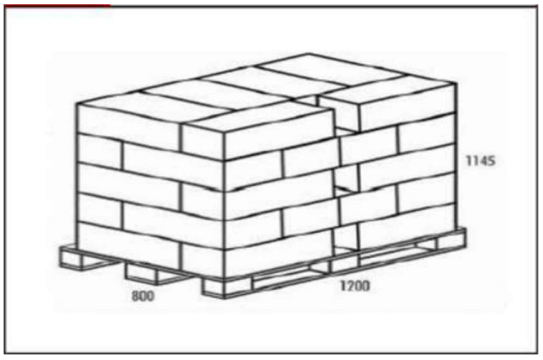
A4071	L2015469	15/03/24	15/03/26
B4071	L2015469	15/03/24	15/03/26
A4072	L2015469	15/03/24	15/03/26

Colombina El sabor es infinito	**FICHA TÉCNICA PRODUCTO TERMINADO** **TECHNICAL DATA SHEET FOR FINISHED PRODUCT** **49230 KOJAK POCKET CEREZA FRESA/ KOJAK POCKET CHERRY STRAWBERRY (8BS/200/5g)**	Código/Code: 09-AN-3 Edición/Edition: 1 Fecha/Date: 15/01/2025	FIESTA Fiesta Colombina S.L.U. - CIF: B85905412

MATERIAL DE EMPAQUE / *PACKING MATERIAL*	**Código / *Code***	***Primera etapa del proceso / First stage of the process***	***Segunda etapa del proceso /* Second stage of the process**	***Tercera etapa del proceso* Third stage of the process**
	49230	Lámina /*Wrapped PVC*	Bolsa/ *bag*	Caja de Cartón/ Cardboard
				Precinto Película Stretch
				Etiqueta de fardo / *Etq adhesive*
				Pallet Plástico / Plastic *stowage*
CÓDIGO DE BARRAS / *BAR CODE*	**Código / *Code***	**Descripción / *Description***	**Código de barras / *Barcode***	
	49230	*49230 KOJAK POCKET CEREZA FRESA/KOJAK POCKET CHERRY STRAWBERRY (8BS/200/5g)*	Envuelta//Wrapped: 8411402192309	
			Bolsa/Bag: 8411402292306	
			Cartón/ Cardboard:	
FABRICANTE Y DISTRIBUIDORES / *MANUFACTURER AND DISTRIBUTOR*	**Descripción / *Description***			
	Fabricado por/ Made by: FIESTA COLOMBINA, S.L.U. AVENIDA DE MADRID 46, 28802, ALCALÁ DE HENARES (MADRID), ESPAÑA 91.888.15.50 // WWW.FIESTA.ES FABRICADO EN ESPAÑA MADE IN SPAIN			

DISTRIBUCIÓN, ALMACENAMIENTO Y TRANSPORTE / *DISTRIBUTION, STORAGE AND TRANSPORT*

PALETIZADO DEL PRODUCTO / PALLETING FORMAT



Colombina El sabor es infinito	**FICHA TÉCNICA PRODUCTO TERMINADO** **TECHNICAL DATA SHEET FOR FINISHED PRODUCT** **49230 KOJAK POCKET CEREZA FRESA/ KOJAK POCKET CHERRY STRAWBERRY (8BS/200/5g)**	Código/Code: 09-AN-3 Edición/Edition: 1 Fecha/Date: 15/01/2025	FIESTA Fiesta Colombina S.L.U. - CIF: B85905412

CONDICIONES DE ALMACENAMIENTO / *STORAGE CONDITIONS*	*Conservar en lugar fresco y seco a temperatura < 25ºC y humedad relativa < 70%.* */ Store in a cool, dry place at a temperature < 25ºC and relative humidity < 70%.*
TRANSPORTE, DISTRIBUCIÓN Y COMERCIALIZACIÓN / *TRANSPORT, DISTRIBUTION AND COMMERCIALIZATION*	Temperatura ambiente, protegido de la humedad, el polvo y la luz directa del sol, evitar cualquier posibilidad de contaminación y daño del producto. *Ambient temperature, protected from humidity, dust and direct sun light. Avoid any possibility of contamination or damage to the product.* El producto debe permanecer en lo posible, intacto en cuanto a las características del empaque y del envase, ya que de esta manera se garantiza su vida útil. *The product should be kept, as far as possible, intact in terms of the characteristics of the container and packaging (sales unit), as this will guarantee its shelf life.* Los productos deben distribuirse en pallets o estantes para evitar contaminación por insectos, así como evitar los arrumes excesivos. *The products must be stowed on pallets or shelves to avoid contamination by insects, as well as to avoid excessive stowage.* Se debe ejercer control sobre la rotación de los productos, el primero que entre debe ser el primero que sale (FIFO), con el objeto de optimizar la vida útil del producto. *Control should be exercised over the rotation of the products, the first that enter should be the first one that comes out (FIFO), in order to optimize the useful life of the product.*
LEGISLACIONES APLICABLES / *APPLICABLE RULES*	***ETIQUETADO//LABELING:***
	Cumple con la legislación (CE) 1169/2011 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 25 de octubre de 2011 sobre la información alimentaria al consumidor. *It complies with legislation (EC) 1169/2011 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 25 October 2011 on the provision of food information to consumers.*
	OTRAS LEGISLACIONES APLICABLES//OTHER APPLICABLE LAWS:
	Reglamento (CE) Nº 1333/2008 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 16 de diciembre de 2008, sobre aditivos alimentarios. // Regulation (EC) No. 1333/2008 of the European Parliament and of the Council of 16 December 2008 on food additives. *REGLAMENTO(CE) No 1334/2008 DEL PARLAMENTO EUROPEO Y DEL CONSEJO de 16 de diciembre de 2008 sobre los aromas y determinados ingredientes alimentarios con propiedades aromatizantes utilizados en los alimentos y por el que se modifican el Reglamento (CEE) no 1601/91 del Consejo, los Reglamentos (CE) no 2232/96 y (CE) no 110/2008 y la Directiva 2000/13/CE. // REGULATION (EC) No 1334/2008 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 16 December 2008 on flavourings and certain food ingredients with flavouring properties for use in foods and amending Council Regulation (EEC) No 1601/91, Regulations (EC) No 2232/96 and (EC) No 110/2008 and Directive 2000/13/EC.*

Real Decreto 1801/2008, de 3 de noviembre, por el que se establecen normas relativas a las cantidades nominales para productos envasados y al control de su contenido efectivo. // Royal Decree 1801/2008 of 3 November 2008 establishing rules on nominal quantities for packaged products and the control of their effective content.

Real Decreto 348/2011, de 11 de marzo, por el que se aprueba la norma de calidad para caramelos, chicles, confites y golosinas. // Royal Decree 348/2011, of March 11, 2011, approving the quality standard for sweets, chewing gum, confectionery and sweets.

Reglamento (UE) 2023/915 de la Comisión de 25 de abril de 2023 relativo a los límites máximos de determinados contaminantes en los alimentos y por el que se deroga el Reglamento (CE) nº 1881/2006//Commission Regulation (EU) 2023/915 of 25 April 2023 on maximum levels of certain contaminants in food and repealing Regulation (EC) No 1881/2006.

Reglamento (CE) Nº 2073/2005 de la comisión de 15 de noviembre de 2005 relativo a los criterios microbiológicos aplicables a los productos alimenticios. // Commission Regulation (EC) No. 2073/2005 of 15 November 2005 on microbiological criteria for foodstuffs.

Real decreto 3/2023 criterios sanitarios de la calidad de agua de consumo humano // Royal Decree 3/2023 on health criteria for the quality of water for human consumption

Reglamento (CE) 852/2004 higiene de los productos alimenticios. // Regulation (EC) 852/2004 on the hygiene of foodstuffs.

Reglamento (UE) Nº 10/2011, sobre materiales y objetos plásticos destinados a entrar en contacto con los alimentos. // Regulation (EU) No. 10/2011 on plastic materials and articles intended to come into contact with food.

REGLAMENTO (UE) 2017/2158 DE LA COMISIÓN de 20 de noviembre de 2017 por el que se establecen medidas de mitigación y niveles de referencia para reducir la presencia de acrilamida en los alimentos. // COMMISSION REGULATION (EU) 2017/2158 of 20 November 2017 laying down mitigation measures and reference levels to reduce the presence of acrylamide in food.

Real Decreto 1945/1983, de 22 de junio, por el que se regulan las infracciones y sanciones en materia de defensa del consumidor y de la producción agroalimentaria// Royal Decree 1945/1983, of June 22, 1983, regulating infringements and penalties for consumer protection and agri-food production.
Reglamento (CE) n° 178/2002 del Parlamento Europeo y del Consejo, de 28 de enero de 2002, por el que se establecen los principios y los requisitos generales de la legislación alimentaria, se crea la Autoridad Europea de Seguridad Alimentaria y se fijan procedimientos relativos a la seguridad alimentaria/ Regulation (EC) No 178/2002 of the European Parliament and of the Council of 28 January 2002 laying down the general principles and requirements of food law, establishing the European Food Safety Authority, and laying down procedures in matters of food safety

Colombina El sabor es infinito	**FICHA TÉCNICA PRODUCTO TERMINADO** **TECHNICAL DATA SHEET FOR FINISHED PRODUCT** **49230 KOJAK POCKET CEREZA FRESA/ KOJAK POCKET CHERRY STRAWBERRY (8BS/200/5g)**	Código/Code: 09-AN-3 Edición/Edition: 1 Fecha/Date: 15/01/2025	FIESTA Fiesta Colombina S.L.U. - CIF: B85905412

	Real Decreto 1055/2022, de 27 de diciembre, de envases y residuos de envases/ Royal Decree 1055/2022 of 27 December on packaging and packaging waste.

REDACCIÓN Y APROBACIÓN DEL DOCUMENTO //DRAFTING & APPROVAL OF THE DOCUMENT	
Realizado por (Nombre/Posición/Firma): // Editing by (Name/Position/Signature):	**Aprobado por (Nombre/Posición/Firma): // Approval by (Name/Position/Signature):**
Vanessa Gadea Salgado Técnico de Calidad/Quality technician 15/01/2025	Martha Paola Pelaez Gonzalez Jefe de Sistemas de Gestión e Innovación/ Head of Management and Innovation Systems 15/01/2025

Se entenderá que el cliente acepta la especificación si no dice nada en contra y una vez que haga el siguiente pedido. / The customer will be deemed to accept the specification if they do not say anything to the contrary and once they place the next order.